

Some Aspects of English in Technical Writing

1

To succeed in a science and become an adequate practitioner in it, students must have ...

'better expression skills than are necessary for almost any other course or vocation.
Vagueness, ambiguity and inability to express clearly and succinctly are intolerable in a scientist.'

Towns (1990)

2

1

Common Convolutions of English in Technical Writing

Items 1 - 5 are after Lindsay (1995)

① Clusters of nouns (Germanic construction)



- “Leaf copper accumulation observations”
- “Amino acid digestion analyses”
- “Testis growth rate figures”
- “Wool filament quality parameters”
- “Plasma urea nitrogen concentrations”

Which are the word bases?

How many words are in the bases?

3

② Adjectival clusters

- “The non-nitrogen supplemented group”.
- “The maximum net returns above feed cost ration.”

③ Sentences beginning with subordinate clauses

“Thus, although there were too few plots to show all of the interactions which we sought [*subordinate clause*], under the conditions of the experiment [*subordinate phrase*], copper and zinc acted additively”.

cf. “Thus, copper and zinc acted additively under the conditions of our experiment although there were”.

4

④ Use of imprecise words

- “Considerable”
- “Quite”
- “Somewhat”
- “Very”
- “Rather”



⑤ Use of double negatives

- “It is not uncommon” “It is common”
- “It is unlikely it won't work” “It is likely to work”

5

Helpful Rules in Organizing Your Writing

The Power of Position (after Lindsay, 1995)

“Fleming, in 1929, discovered penicillin after a bacterial plate he was culturing became contaminated with a spore of the fungus *Penicillium*. ”

Facts conveyed

- The discoverer of penicillin
- The date of the discovery
- The way it came to notice
- The name of the organism involved
- What it contaminated



6

Changing the emphasis

- **On antibiotics**

"Penicillin was discovered in 1929 ..."



- **History**

"In 1929, Fleming discovered ..."



- **Serendipity**

"A chance contamination by ..."



The desired emphasis is placed first.

7

The tense

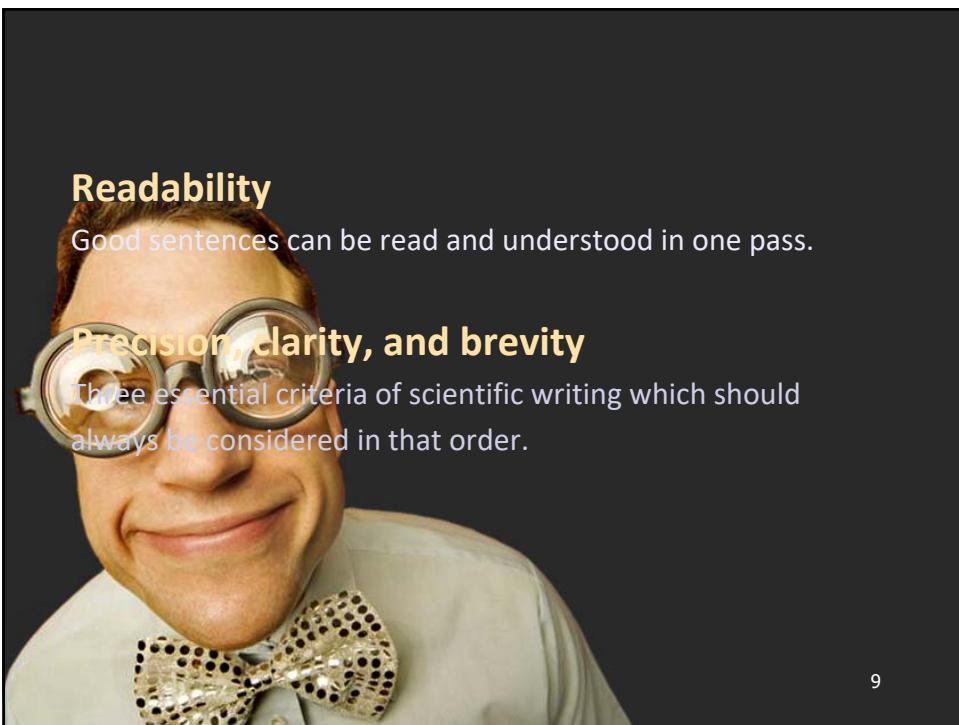
- The work reported is finished.
- Because of biological variations, it is not reasonable to expect the same results if the work is repeated.



The present tense is reserved for conclusions and generalizations which you believe are still valid at the time of writing.

The same rule applies when describing the work of others.

8



Readability

Good sentences can be read and understood in one pass.

Precision, clarity, and brevity

Three essential criteria of scientific writing which should always be considered in that order.

9

The image shows a screenshot of a newspaper's classifieds section. At the top, it says "The Washington Post" and "CLASSIFIED" in large letters, with the date "TUESDAY, DECEMBER 19, 2000" below it. The section is titled "Consequences of brevity". Below the title, there is a list of classified ads:

- Used cars: Why go elsewhere to be cheated?
Come here first.
- Man, honest. Will take anything.
- Dog for sale: Will eat anything
and is fond of children.
- Mixing bowl set designed to please a cook with
round bottom for efficient beating.
- For sale: Antique desk suitable for lady
with thick legs and large drawers.
- Lost: Small poodle – Reward. Neutered,
just like one of the family.
- Tired of cleaning yourself? Let me do it.

10

Hindrances to readability

① High average length of sentences

Advocates of “plain English” say 15 – 20 words
(Seeley, 1998)

② Long words

Words of 3 or more syllables

Except:

Personal and place names.

Verbs over 2 syllables because of *-ing*, *-ed* or *-es*.

Plural nouns over 2 syllables because of *-es*.

11

Guides to readability

The Fog Index (Gunning, 1952)

Procedure

- ① Take an approx. 100-word sample (including a sentence end).
- ② Count the number of sentences
- ③ Count the number of long words.

$$\text{Fog Index} = \left[\left(\frac{\text{No. of words}}{\text{No. of sentences}} \right) + \left(\frac{\text{No. of long words}}{\text{Total no. of words}} \right) \right] \times 0.4$$

Readability

- 5 Easy
- 10 More difficult
- 15 Difficult
- 20 Very difficult

12

The Flesch/Flesch-Kincaid Readability Tests

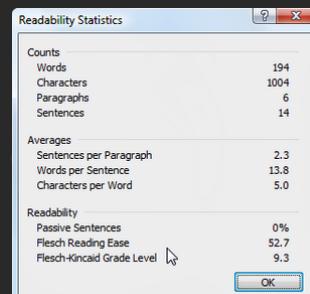
Available as a tool in Microsoft WORD 2010[©].

Flesch Reading Ease

Score	
90 - 100	Easily understandable by an average 11 year old student
60 - 70	Easily understandable by 13 to 15 year old students
0 - 30	Best understood by university graduates

Reader's Digest
Time

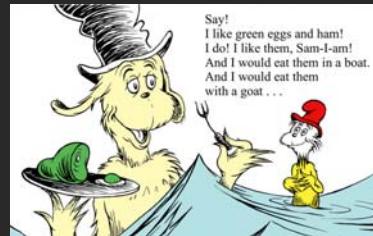
65 52  TIME



Flesch-Kincaid Grade level

Score corresponds to a US grade level e.g. text scoring 8.2 is expected to be understandable to an average Grade 8 student (12 – 14 year olds).

"Green Eggs and Ham" (Dr. Seuss) scores -1.3



Paragraphing



Problems with paragraphs

- Too long: more than one topic (idea) expounded.



14

Problems with paragraphs

- Too short: one topic dealt with in more than one paragraph.



15

Problems with paragraphs

- Poor linkage between paragraphs (topics).



16

Paragraphs are used



1. to break a large work so that it is easier to absorb.

17

Paragraphs are used

2. to group ideas in a work *i.e.* a paragraph should contain sentences expounding the same topic (homogeneity).

Keeping one idea to one paragraph.



“A paragraph is essentially a unit of thought, not of length”
(Fowler, 1965)

18

Paragraphs are used

3. to present a logical progression of ideas (paragraphs).



19

A good paragraph has a

- **Topic sentence**

This leads the paragraph and gives the reader an idea of what the paragraph is about.

This is then supported by other sentences.

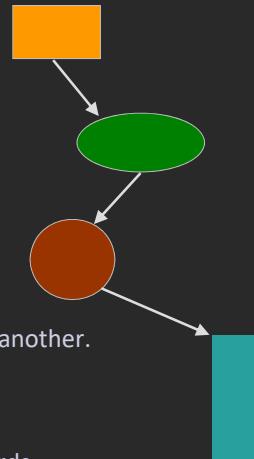
- **Summary or link sentence**

Used to emphasize the key point of the paragraph and/or prepares the reader for a related idea in the next paragraph (transitioning).

20

Coherence and flow

- Between paragraphs.
- Logical flow in ideas.
 - One thought following from, or flowing to another.
- Signs of paragraph coherence.
 - Repeated thematic elements; phrases; words.



21

Tone in writing

Remembering that:

- hypotheses are forever open to disconfirmation.
- science is constitutionally provisional and uncertain.



We can understand the use of “hedging”.

Hedging is central to effective argument in scientific writing (Hyland, 1996).

What is hedging (Lakoff, 1972)?

“words whose job it is to make things more or less fuzzy” (Lakoff, 1972)

“Hedging is a rhetorical means of gaining reader acceptance of claims, allowing writers to convey their attitude to the truth of their statements and to anticipate possible objections”

(Hyland, 1996).

The precise and the imprecise

Communication in science is normally precise

... yet, a scientific writer can chose not to be “explicit and precise” because there may be:

- inadequacy in the referred scientific claim(s),
- a desire to express “uncertainty about a scientific issue or reflect the state of knowledge”

Behnam *et al.* (2012)

Commonly found hedges in research articles (Hyland, 1998)

Adjectives & adverbs	Judgmental	Verbs	Modal
About	Assume	Appear	Could
Apparent(ly)	Estimate	Report	May
Approximate(ly)	Imply	seem	Might
Consistent (with)	Indicate		Should
Essentially	Predict		would
Generally	Propose		
Most	suggest		
Partially			
Possibly			
Presumably			
Probably			
Relatively			
Slightly			
(un)likely			

Examples from papers

“This higher yield is **unlikely** to be due to substrate and pH factors alone as . . .”

“Thus, it **could** be said that total population size in . . .”

“This **suggests** that a physiological change affecting enzyme synthesis . . .”

Effect on citing

Care **must** be taken that hedges used in original writings **are not changed** when they are cited or paraphrased.

This has the potential of changing the uncertainty of past results.

Punctuation: An example

The comma



“A most difficult punctuation mark to use well.

... essential for clear writing ...

The person who has learned how to use commas has learned now to write.”

(Seeley, 1998)

Punctuation

Famous Commas (Bryant, 1983)

The fatal comma

Warrant signed by Alexander III:

“Pardon impossible, to be sent to Siberia.”

Changed by Czarina Fyodorovna by shifting the comma.
The man was set free.

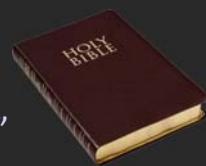


The blasphemous comma

In erroneous editions of the King James bible, Luke 23:32, in describing the other men crucified with Christ read:

“And there were also two other malefactors.”

A comma is missing.



29

The million-dollar comma (Bryant, 1983)

Clerical error meant that an 1872 U.S. government tariff act listed duty-free items including:

“Fruit, plants tropical and semi-tropical.”

Import duty was lost for two years as importers successfully contended that all tropical and semi-tropical plants were exempted.
The comma was in the wrong place.



The yuletide comma

There should be a comma in the title of this Christmas carol

“God bless you merry gentlemen.”

Where should the comma be placed?



30

The extra comma

Rogers vs. Bell Aliant (2006)



“Subject to the termination provisions of this Agreement, this Agreement shall be effective from the date it is made and shall continue in force for a period of five (5) years from the date it is made, and thereafter for successive five (5) year terms, unless and until terminated by one year prior notice in writing by either party.”

Rogers thought they had a minimum 5-year agreement. Bell Aliant tried to terminate the agreement before 5 years by giving a one year notice and was brought to court. At trial, judgment was in Bell Aliant's favor because of the second comma.

31

The missing comma

In a CV

“My interests include cooking dogs and interesting people.”

32

The Oxford comma (*a.k.a.* the serial comma)



A comma used before “and” or “or” to remove ambiguity.

Book dedication

“To my parents, Ayn Rand and God.”

(Two people: Ayn Rand and God)



“To my parents, Ayn Rand, and God.”

(Four people: Parents, Ayn Rand and God)

Sandwiches

“My favourite types of sandwiches are pastrami,

ham, cream cheese and jam and peanut butter.”

Is it cream cheese and jam or jam and peanut butter?



33

The gymnastic comma

(nothing to do with the matter at hand)



COMMA SUTRA

Woman / Man

Punctuate this

“A woman without her man is nothing”

“A woman without her man, is nothing”

“A woman: without her, man is nothing”



35

A Dear John

Dear John,

I want a man who knows what love is all about. You are generous, kind, thoughtful. People who are not like you admit to being useless and inferior. You have ruined me for other men. I yearn for you. I have no feelings whatsoever when we're apart. I can be forever happy - will you let me be yours?

Jane

36

A Dear John

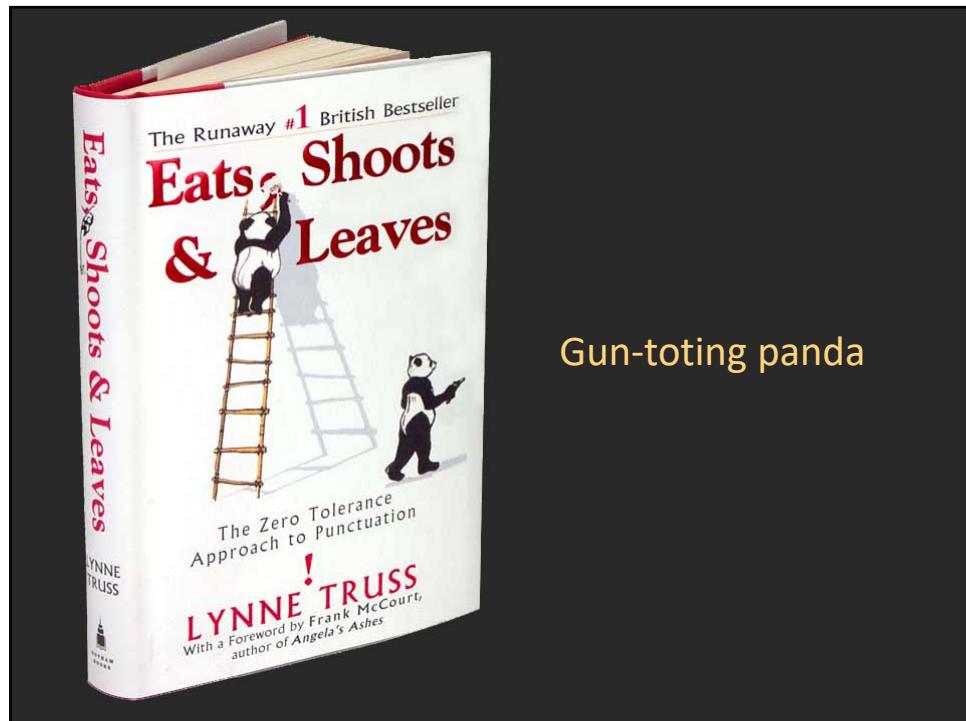
Dear John,

I want a man who knows what love is.
All about you are generous, kind,
thoughtful people, who are not like you.
Admit to being useless and inferior.
You have ruined me. For other men, I yearn.
For you, I have no feelings whatsoever.
When we're apart, I can be forever happy.
Will you let me be?

Yours,

Jane

37



Expression (After Conn, 1992)

Proof-reading

“The French aristocracy were sitting on a volcano and thus they could not wee.”



Spelling

“The French revolution would of been grate but Robespierre ruined it’s glorious aims with his rein of terror.”



39

Clarity

“For many years after the 1917 revolution the government of Russia depended on the organs of the secret police.”



Meaning

“Vasco da Gama was a great sailor who circumcised the world with a 30-foot clipper.”



40

Consider . . .

Independent proof-reading

It can be difficult to proof read your own document especially over a long gestation period.

41

Consider . . .

Maturing

The written text will benefit from letting it “mature”
i.e. left to sit for awhile before final re-work.

- Very possible you will look at the document with “different eyes”.
- Implies allowing for sufficient production time.

42

Newspeak

43

Some of *The Herald Sun's*
Best Newspaper Headlines of 2000



44

Herald Sun

THURSDAY, OCTOBER 4, 2001

NEWS PICTORIAL

TOMORROW FIND PAGE 70 51[°] (100,000)

AFTERNOON EDITION PM

■ Gas watch for underground rail ■ Police guard water supplies ■ Evacuation plan for city, schools

Stolen painting found by tree

GENIUS to detect chemical attacks may be fitted in Melbourne's underground rail network and key public sites in the battle against terrorism.

Police are also guarding Melbourne's water supplies from deliberate contamination as Australia turns the **WHEEL** to defending itself from emergency plans for the city set to be put into action.

Security measures are being updated as US and allies prepare for

By MARIE CLIFF, KELLY RYAN and KAMALI CODSON

War against terror. Federal attacks on New York and Washington and now threats toward an Indian airline recently disclosed.

The Federal Government's protecting western Australia could be a victim of terrorist regions.

We don't have an identified terrorist threat at this time, but there is no room for complacency and neither is

there room for unnecessary panic," said Victoria's Emergency Services Commissioner, Bruce English.

The Herald Sun has learned:

VICTORIA Police has put its major incident groups, including weapons and bomb experts, on 24-hour alert. MELBOURNE airport shops have removed all travel letter openers. Security services are recruiting an extra 1000 officers to help cover military bases, foreign embassies, confidential organisations and events.

CONTINUED, Page 4

MORE reports, Pages 10-11
"BLACK" score, Page 2

45

Herald Sun

THURSDAY, OCTOBER 4, 2001

NEWS PICTORIAL

TOMORROW FIND PAGE 70 51[°] (100,000)

AFTERNOON EDITION PM

■ Gas watch for underground rail ■ Police guard water supplies ■ Evacuation plan for city, schools

Iraqi head seeks arms

GENIUS to detect chemical attacks may be fitted in Melbourne's underground rail network and key public sites in the battle against terrorism.

Police are also guarding Melbourne's water supplies from deliberate contamination as Australia turns the **WHEEL** to defending itself from emergency plans for the city set to be put into action.

Security measures are being updated as US and allies prepare for

By MARIE CLIFF, KELLY RYAN and KAMALI CODSON

War against terror. Federal attacks on New York and Washington and now threats toward an Indian airline recently disclosed.

The Federal Government's protecting western Australia could be a victim of terrorist regions.

"We don't have an identified terrorist threat at this time, but there is no room for complacency and neither is

there room for unnecessary panic," said Victoria's Emergency Services Commissioner, Bruce English.

The Herald Sun has learned:

VICTORIA Police has put its major incident groups, including weapons and bomb experts, on 24-hour alert. MELBOURNE airport shops have removed all travel letter openers. Security services are recruiting an extra 1000 officers to help cover military bases, foreign embassies, confidential organisations and events.

CONTINUED, Page 4

MORE reports, Pages 10-11
"BLACK" score, Page 2

46



47



48

Herald Sun

THURSDAY, OCTOBER 4, 2001

NEWS PICTORIAL

TOMORROW: PM EDITION

51°

■ Gas watch for underground rail

■ Police guard water supplies

■ Evacuation plan for city, schools

Two sisters reunited after 18 years at the checkout counter

WAR ON TERROR

By MARIE CLIFF, KELLY RYAN and KAMALI CODSON

STAFFERS to detect chemical attacks may be fitted in Melbourne's underground rail network and key public sites in the battle against terrorism.

Police are also guarding Melbourne's water supplies from deliberate contamination as Australia turns the page in defending itself from terrorism plans for the city set to be in place by the end of the year.

Security measures are being updated as US and dozen prepare for

more room for emergency posts," said Victoria's Emergency Services Commissioner, Bruce Englin.

The Herald has been involved:

VICTORIA Police have put its major incident groups, including negotiators and bomb experts, on 24-hour alert. MELBOURNE airport shops have removed all travel letter openers. SECURITY services are involving anti-terrorist experts and negotiators, says Commissioner, Bruce Englin.

MELBOURNE airports, shopping centres, trains and Department of Transport.

VICTORIAN schools have enacted

steps to the US and are ready to enact evacuation plans.

MELBOURNE hospitals are enacting new security measures while reorganising for large-scale casualties.

SECURITY services are recruiting anti-terrorists and negotiators, says Commissioner, Bruce Englin.

CONTINUED, Page 4

MORE reports, Page 10-11
'BLACK' scare, Page 2

49

Herald Sun

THURSDAY, OCTOBER 4, 2001

NEWS PICTORIAL

TOMORROW: PM EDITION

51°

■ Gas watch for underground rail

■ Police guard water supplies

■ Evacuation plan for city, schools

Police begin campaign to run down jaywalkers

WAR ON TERROR

By MARIE CLIFF, KELLY RYAN and KAMALI CODSON

STAFFERS to detect chemical attacks may be fitted in Melbourne's underground rail network and key public sites in the battle against terrorism.

Police are also guarding Melbourne's water supplies from deliberate contamination as Australia turns the page in defending itself from terrorism plans for the city set to be in place by the end of the year.

Security measures are being updated as US and dozen prepare for

more room for emergency posts," said Victoria's Emergency Services Commissioner, Bruce Englin.

The Herald has been involved:

VICTORIA Police have put its major incident groups, including negotiators and bomb experts, on 24-hour alert. MELBOURNE airport shops have removed all travel letter openers. SECURITY services are involving anti-terrorist experts and negotiators, says Commissioner, Bruce Englin.

MELBOURNE hospitals are enacting new security measures while reorganising for large-scale casualties.

SECURITY services are recruiting anti-terrorists and negotiators, says Commissioner, Bruce Englin.

CONTINUED, Page 4

MORE reports, Page 10-11
'BLACK' scare, Page 2

50

Herald Sun

THURSDAY, OCTOBER 4, 2001

NEWS PICTORIAL

TOMORROW FIND PAGE 70 51st ANNIVERSARY

■ Gas watch for underground rail

■ Police guard water supplies

■ Evacuation plan for city, schools

Miners refuse to work after death

WAR ON TERROR

By MARIE CLIFF, KELLY RYAN and KAMALA COGSON

STEPS TO detect chemical attacks may be lifted in Melbourne's underground rail network and key public sites in the battle against terrorism.

Police are also guarding Melbourne's water supplies from deliberate contamination as Australia turns the page in defending itself from terrorism plans for the city set to be implemented.

Security measures are being undertaken as US and downe prepare for

more room for emergency posts," said Victoria's Emergency Services Commissioner, Steve Englin.

The Herald Star has learned:

VICTORIA Police have put its major incident groups, including negotiators and bomb experts, on 24-hour alert.

MELBOURNE airport shops have removed all travel letter openers.

Emergency services and security agencies from the Department of Transport,

VICTORIAN schools have canceled

trips to the US and are ready to enact evacuation plans.

MELBOURNE hospitals are enacting their major incident protocols while retraining for large-scale casualties.

SECURITY services are recruiting on a massive scale and have increased military liaison, foreign embassies, intelligence agencies and friends.

CONTINUED, Page 4

MORE reports, Pages 10-11

'BLACK' scare, Page 2

51

Herald Sun

THURSDAY, OCTOBER 4, 2001

NEWS PICTORIAL

TOMORROW FIND PAGE 70 51st ANNIVERSARY

■ Gas watch for underground rail

■ Police guard water supplies

■ Evacuation plan for city, schools

Typhoon rips through cemetery; hundreds dead.

WAR ON TERROR

By MARIE CLIFF, KELLY RYAN and KAMALA COGSON

STEPS TO detect chemical attacks may be lifted in Melbourne's underground rail network and key public sites in the battle against terrorism.

Police are also guarding Melbourne's water supplies from deliberate contamination as Australia turns the page in defending itself from terrorism plans for the city set to be implemented.

Security measures are being undertaken as US and downe prepare for

more room for emergency posts," said Victoria's Emergency Services Commissioner, Steve Englin.

The Herald Star has learned:

VICTORIA Police have put its major incident groups, including negotiators and bomb experts, on 24-hour alert.

MELBOURNE airport shops have removed all travel letter openers.

Emergency services and security agencies from the Department of Transport,

VICTORIAN schools have canceled

trips to the US and are ready to enact evacuation plans.

MELBOURNE hospitals are enacting their major incident protocols while retraining for large-scale casualties.

SECURITY services are recruiting on a massive scale and have increased military liaison, foreign embassies, intelligence agencies and friends.

CONTINUED, Page 4

MORE reports, Pages 10-11

'BLACK' scare, Page 2

52



53

THE AGE

DAILY LIFE

Miss World removes bikinis !!!

Bali is no stranger to skimpy swimwear, but contestants at this year's Miss World beauty pageant will not wear bikinis in the parade in a bid to avoid causing offence in Muslim-majority Indonesia, organisers have confirmed.

The 137 women taking part in the Sunday night contest on the island will swap bikinis for more modest attire, such as a traditional sarong, for the beach fashion section. Miss World Organization spokeswoman Julia Morley said: "I don't want to upset or get across in

PHOTO GALLERIES

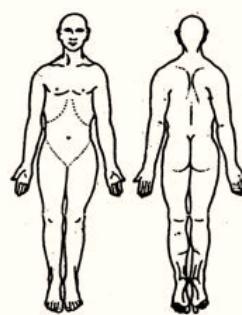
DAILY STYLE

54

... and doctors too . . .

PEMERIKSAAN FIZIKAL : _____
Suhu Badan: Kadar Denyutan Nadi: Kadar Pemerasan: Tekanan Darah:

She has no rigors or
shaking chills, but
her husband states
she was very hot in
bed last night.



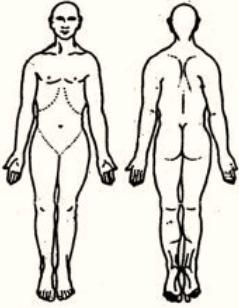
Tandakan kesan-kesan fizikal yang pening pada rajah di atas, dan senaralkan perenakan tersebut.

PENYIASATAN MAKMAL & KEPUTUSANNYA

PEMERIKSAAN FIZIKAL

Suhu Badan: Kadar Denyutan Nadi: Kadar Pemerasan: Tekanan Darah:

On the second day the knee was better and on the third day it disappeared.



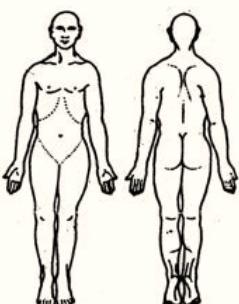
Tandakan kesan-kesan fizikal yang penting pada rajah di atas, dan senarakan penemuan tersebut.

PENYIASATAN MAKMAL & KEPUTUSANNYA

PEMERIKSAAN FIZIKAL

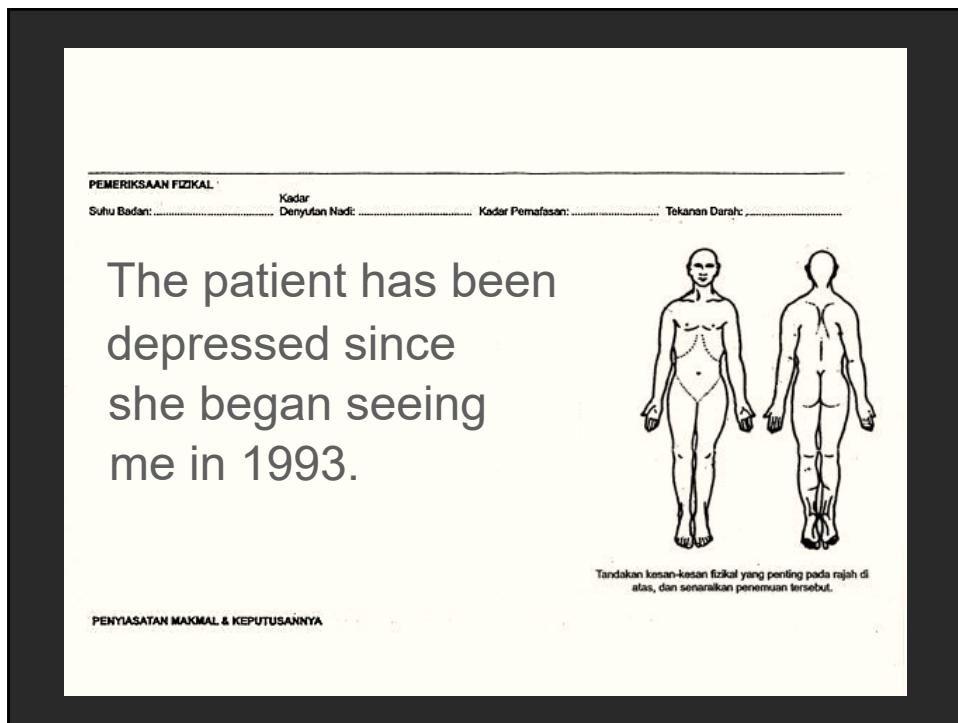
Suhu Badan: Kadar Denyutan Nadi: Kadar Pemerasan: Tekanan Darah:

By the time he was admitted, his rapid heart had stopped, and he was feeling better.



Tandakan kesan-kesan fizikal yang penting pada rajah di atas, dan senarakan penemuan tersebut.

PENYIASATAN MAKMAL & KEPUTUSANNYA



Source

Lindsay, D. (1995) "A Guide to Scientific Writing", 2nd edition. Longman, Melbourne.

Towns, P. (1990) Is literacy important? Aust. Biochem. Soc. Newsletter 3: 21